



ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ
B8 Διεύθυνση
Επιχειρηματικής Ανάπτυξης

ΑΔΙΑΒΑΘΜΗΤΟ
ΚΑΝΟΝΙΚΟ

Τηλ.: 210 3682764
E-mail: b08@mfa.gr
FAX: 210 3682771
Αρμόδιος: Ευθύμιος Μασούρας, Ακόλουθος ΟΕΥ

Αθήνα, 13 Φεβρουαρίου 2019
Α.Π 8862

ΠΡΟΣ : - Πίνακας Αποδεκτών
ΚΟΙΝ.: - Πρεσβεία Μπανγκόκ και Γραφείο ΟΕΥ αυτής
Ε.Δ.: - Διπλωματικό Γραφείο κ. ΥΠΕΞ
- Διπλωματικό Γραφείο κ. ΑΝΥΠΕΞ
- Γραφείο κ. Γ.Γ. ΔΟΣ & ΑΣ
- Γραφείο κ.κ. Α, Β' Γεν. Δ/ντών
- Α11, Β1, Β5 Δ/νσεις

ΘΕΜΑ: Νέες προδιαγραφές τυποποίησης για την κυκλοφορία ξένων προϊόντων στην αγορά της Μιανμάρ

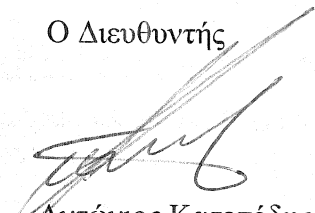
ΣΧΕΤ: Έγγραφο Γραφείου ΟΕΥ στη Μπανγκόκ: ΑΠΦ 9930/2/Α.Σ. 34ΕΞ/11.02.2019 (μη προς όλους)

Σας γνωρίζουμε, μετά από σχετική ενημέρωση που λάβαμε από το Γραφείο ΟΕΥ στη Μπανγκόκ, ότι η Κεντρική Επιτροπή Προστασίας Καταναλωτή της Μιανμάρ εξέδωσε ανακοίνωση σχετικά με την εφεξής υποχρέωση των εταιρειών συγκεκριμένων κλάδων να γράφουν τις όποιες πληροφορίες στην ετικέτα των προϊόντων τους, πέραν της γλώσσας προελεύσεως και στη βιρμανική.

Οι κλάδοι, στους οποίους εφαρμόζεται η εν λόγω διάταξη είναι τα τρόφιμα και ποτά, ηλεκτρονικά προϊόντα οικιακής χρήσης, παιδικά/βρεφικά, εξοπλισμός τηλεπικοινωνιών, φαρμακευτικά προϊόντα, καλλυντικά, προϊόντα προσωπικής υγιεινής, αγροτικά μηχανήματα και εξοπλισμός άσκησης.

Παρακαλούμε για την ενημέρωση των μελών σας.

Ο Διευθυντής



Αντώνιος Κατεπόδης
Σύμβουλος ΟΕΥ Α'

ΑΔΙΑΒΑΘΜΗΤΟ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΠΟΔΕΚΤΩΝ

- ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΕΝΩΣΗ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ (ΚΕΕΕ)
- ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΑΘΗΝΩΝ
- ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
- ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
- ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΞΑΓΩΓΕΩΝ (ΠΣΕ)
- ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΞΑΓΩΓΕΩΝ ΒΟΡΕΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ (ΣΕΒΕ)
- ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΞΑΓΩΓΕΩΝ ΚΡΗΤΗΣ
- ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ & ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ (ΣΕΒ)
- ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ ΒΟΡΕΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ (ΣΒΒΕ)
- ΓΕΩΤΕΧΝΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΕΛΛΑΔΟΣ
- ΝΕΑ ΠΑΣΕΓΕΣ
- ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΑ ΕΝΩΣΗ ΝΕΩΝ ΑΓΡΟΤΩΝ (ΠΕΝΑ)
- ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΑ ΕΝΩΣΗ ΝΕΩΝ ΑΓΡΟΤΩΝ (ΠΕΝΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ)
- ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΕΞΑΓΩΓΗΣ & ΔΙΑΚΙΝΗΣΗΣ ΦΡΟΥΤΩΝ ΛΑΧΑΝΙΚΩΝ ΚΑΙ ΧΥΜΩΝ INCOFRUIT HELLAS
- ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΑ ΕΝΩΣΗ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΩΝ ΒΙΟΛΟΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ
- ΕΝΩΣΗ ΚΟΝΣΕΡΒΟΠΟΙΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ (ΕΚΕ) (μεταποίηση ροδάκινων)
- ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΑ ΕΝΩΣΗ ΚΟΝΣΕΡΒΟΠΟΙΩΝ (ΠΕΚ) (μεταποίηση ντομάτας)
- ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ (ΣΕΒΤ)
- ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΛΛΗΝΩΝ ΕΙΣΑΓΩΓΕΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΚΑΙ ΠΟΤΩΝ ΤΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ (ΣΕΛΕΤΡΟΠΕ)
- ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ (ΣΕΒΓΑΠ)
- ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΩΝ ΠΑΙΔΙΚΩΝ ΤΡΟΦΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ (ΣΕΠΤΕ)
- ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ
- ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΛΛΗΝΩΝ ΑΛΕΥΡΟΒΙΟΜΗΧΑΝΩΝ
- ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ ΖΥΜΑΡΙΚΩΝ
- ΕΝΩΣΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ-ΒΙΟΤΕΧΝΩΝ ΖΑΧΑΡΩΔΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ
- ΕΘΝΙΚΗ ΔΙΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΟΡΓΑΝΩΣΗ ΑΜΠΕΛΟΥ & ΟΙΝΟΥ (ΕΔΟΑΟ)
- ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΤΙΚΗ ΕΝΩΣΗ ΑΜΠΕΛΟΘΙΝΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ
- ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΑΠΟΣΤΑΓΜΑΤΩΝ & ΑΛΚΟΟΛΟΥΧΩΝ ΠΟΤΩΝ (ΣΕΑΟΠ)
- ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΟΙΝΟΥ (ΣΕΟ)
- ΕΝΩΣΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΑΛΚΟΟΛΟΥΧΩΝ ΠΟΤΩΝ
- ΟΙΝΟΙ ΒΟΡΕΙΟΥ ΕΛΛΑΔΑΣ- ΕΝΩΣΗ ΟΙΝΟΠΑΡΑΓΩΓΩΝ του ΑΜΠΕΛΩΝΑ της ΒΟΡΕΙΟΥ ΕΛΛΑΔΑΣ- ΕΝΟΑΒΕ ΑΕ (ΕΝΟΑΒΕ).
- ΕΝΩΣΗ ΖΥΘΟΠΟΙΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ
- ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ ΑΝΑΨΥΚΤΙΚΩΝ
- "ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΑ ΕΝΩΣΗ ΠΤΥΧΙΟΥΧΩΝ ΟΙΝΟΛΟΓΩΝ (ΠΑΝΕΠΟ)"
- ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΑ ΕΝΩΣΗ ΦΑΡΜΑΚΟΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ
- ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ
- ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΦΑΡΜΑΚΩΝ ΕΥΡΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ (ΕΦΕΧ)
- ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΩΝ ΙΑΤΡΙΚΩΝ ΕΙΔΩΝ (ΠΑΣΥΠΠΕ)
- ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΙΑΤΡΙΚΩΝ & ΒΙΟΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ (ΣΕΙΒ)
- ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΩΝ & ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ ΑΡΩΜΑΤΩΝ & ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΩΝ
- ΕΝΩΣΗ ΕΤΑΙΡΙΩΝ ΚΙΝΗΤΗΣ ΤΗΛΕΦΩΝΙΑΣ

19-0005385-R



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
Πρεσβεία της Ελλάδος στην Μπανγκόκ
Γραφείο Οικονομικών και Εμπορικών
Υποθέσεων

ΑΔΙΑΒΑΘΜΗΤΟ
ΚΑΝΟΝΙΚΟ

Μπανγκόκ, 11 Φεβρουαρίου 2019
Α.Π.Φ.9930/2/Α.Σ.34ΕΞ

ΠΡΟΣ: Β8 Διεύθυνση

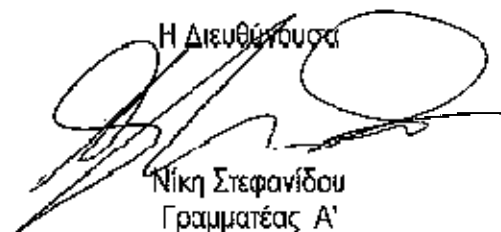
ΚΟΙΝ.: -Διπλωματικό Γραφείο κ. Υπουργού
-Διπλωματικό Γραφείο κ. ΑΝΥΠΕΞ
-Γραφείο κ. Γ.Γ. Δ.Ο.Σ. & Α.Σ.
-Γραφεία κ. κ. Α' & Β' Γεν. Δ/ντών
-Α11, Β1, Β5 Δ/σεις

Ε.Δ.: Υπ' όψιν κ. Πρέσβευς

ΘΕΜΑ: Νέες προδιαγραφές τυποποιήσεως για την κυκλοφορία ξένων προϊόντων στην αγορά της Μιανμάρ.

Διαβιβάζεται, συνημμένως, προς ενημέρωσή σας και για τις κατά την κρίση σας ενέργειες, η υπ' αριθμ. 1/2018/26.10.2018 Ανακοίνωση εκ της Κεντρικής Επιτροπής Προστασίας Καταναλωτού της Μιανμάρ, ως προς τις εν θέματι διατυπώσεις, η οποία μόλις μας περιήλθε εκ της Αντιπροσωπείας της Ε.Ε. στην Μιανμάρ. Η Ανακοίνωση αφορά στην εφεξής υποχρέωση των εταιρειών συγκεκριμένων κλάδων να αναγράφουν τις όποιες πληροφορίες στην ετικέτα των προϊόντων τους (οδηγίες χρήσεως, οδηγίες συντηρήσεως, τυχόν προειδοποιήσεις ασφαλείας κ.λ.π.), πέραν της γλώσσας της χώρας προελεύσεως και στην βιρμανική.

Οι κλάδοι αμέσου προτεραιότητας για την εφαρμογή των ανωτέρω είναι: τρόφιμα και ποτά, ηλεκτρονικά προϊόντα οικιακής χρήσεως, παιδικά/μωρουδιακά, εξοπλισμός τηλεπικοινωνιών, φαρμακευτικά προϊόντα και συμπληρώματα διατροφής, καλλυντικά, προϊόντα προσωπικής υγιεινής, αγροτικά μηχανήματα και εξοπλισμός άσκησης.

Η Διευθύνουσα

Νίκη Στεφανίδου
Γραμματέας Α'
Οικονομικών και Εμπορικών Υποθέσεων

Συν. σελ. 2 (δύο)

The Republic of Union of Myanmar
Central Committee for Consumer Protection
Notification 1/2018
26 October, 2018

1. Myanmar's Central Committee for Consumer Protection issued Notification 1/2018 on October 26, 2018, which requires labels containing certain information in Myanmar language, jointly or combined with another language, to be affixed to certain products sold in the country. The notification is intended to ensure the safety of consumers.
2. The notification states that Myanmar-language labels must contain the following information:
 - Directions for use;
 - Storage instructions;
 - Allergy alerts and/or warnings; and
 - Side effects (if any).
3. Companies will have a six-month grace period from the notification date (October 26, 2018) to comply with the new regulation.
4. Any violations after the grace period will leave companies vulnerable to the following sanctions under Section 19 of the Myanmar Consumer Protection Law 2014.

Dr. Than Myint
President
Central Committee for Consumer Protection

Attached

The list of priority products that require Myanmar-language labeling, jointly or combined with labeling in another language, is as follows:

No.	Product Category	Priority Products
1	Food and beverages	Juice and jam, milk and dairy products, meat and meat products, eggs and egg products, canned foods, edible oil, instant coffee and instant tea, instant noodles, ready-made food, chilled food, drinking water, seasoning products, chili sauces and other sauces, ready-made snacks, food supplements for babies, tobacco used in betel, cigarettes, liquors, packed foods.
2	Household products	Household electronic products
3	Children's items	Strollers, baby walkers, toys and accessories, cradles, baby hygiene products
4	Telecom equipment	Corded and cordless phones, mobile phones, and accessories
5	Drugs and supplements	Household drugs (oral doses, lotions) which require no prescription, supplements, traditional medicine
6	Chemicals	Agricultural fertilizers, insecticides and pesticides, chemicals used for food and drinks, consumer products and cosmetics
7	Cosmetics	Cosmetics, hair treatment products
8	Toiletries	Toothpastes, soaps (liquid, solid, powder)
9	Equipment	Agricultural equipment, fitness equipment